

神秘的失踪



神秘的失踪

B · F · 史蒂文斯著

郑理珍译

广西人民出版社

神秘的失踪

B·F·史蒂文斯著

郑理珍译



广西人民出版社出版

(南宁市河堤路14号)

广西新华书店发行 贵县印刷厂印刷

*

开本 787×1092 1/32 2.625印张 插页4 43千字

1981年7月第1版 1981年7月第1次印刷

印数1—118,000册

书号: R10113·186 定价: 0.20元

内容提要

英国原子能研究所的教授尼科尔突然失踪了。教授的失踪威胁着英国原子科学当时在世界上领先的地位。国家情报局委托侦探长罗伯茨侦破此案。

罗伯茨在侦察、搜索中发现了秘密绑架教授的罪犯威尔逊及其情妇。他将计就计深入匪穴，以宝石为代价换取教授。又经过巧妙的斗争，终于捕捉到绑架者，最后找回宝石，获全胜。

这本侦探小说，情节惊险、曲折多变；刻画人物性格鲜明、语言通顺流畅；适宜青少年阅读。

目 录

绑架.....	(1)
疑团.....	(6)
神秘的法国女人.....	(20)
发生在巴黎的事件.....	(27)
跟踪追击.....	(35)
威尔逊的诡计.....	(41)
宝石赎金.....	(49)
教授重获自由.....	(57)
法网难逃.....	(65)
宝石藏在哪儿?	(77)

绑 架

“罗伯茨，请坐！抽烟吗？”国家保密局局长副官指着桌子旁边的椅子对侦探长罗伯茨说，“几分钟前，据原子能研究所所长报告，该所的一位科学家失踪了。竟没有一个人知道他是如何失踪和为什么失踪的。”副官越说下去，就变得越激动起来。侦探长罗伯茨却镇定自如地听着，虽然这个案件是这些年来他所听到的极为离奇惊人的案件。

“该科学家正要旅行去曼彻斯特，准备对那里的大学生做报告。”副官继续说。

“副官，他叫什么名字？”罗伯茨插嘴说。他知道他的这位上司是向来不喜欢别人插嘴的，但他很想立即知道整个案情，也就不忌讳这些了。

“他的名字叫尼科尔教授。韦尔敦的人为他的旅行做了各种安排，我们伦敦机场的人和曼彻斯特警察局也为他的旅行做了准备。他是由一辆警车护送到机场去的。

“经核对旅客的名单，证实他确实是乘飞机去的。而他却没有到达曼彻斯特。”

副官停止了说话。罗伯茨静坐着，等待着他的上司继续说下去。副官却没有再说话了。屋子里一片寂静。罗伯茨决定再插一次嘴：“到曼彻斯特是直达飞行。是不是有人冒名顶替了教授上了飞机？”

副官还是没有说话。

“这个案件是什么时候发生的？”罗伯茨又问道。

“今天早晨。当飞机到达曼彻斯特，他们发现尼科尔不在飞机上时，曼彻斯特警察局随即打电话告诉了我们。我便立即派人去请你。”

桌子上电话的铃声打断了副官的话，他拿起话筒。罗伯茨在他坐的地方能清楚地听到对方的声音。

“你是情报局局长吗？”话筒里的声音问道。

“不是，我是局长副官。”

“我是哈特菲尔德。我想你已经知道了韦尔敦这件神秘的案件了吧？听着，尼科尔教授一定要迅速找到，明白吗？如果找不到，那后果就不堪设想。”对方的语气显得严肃而不安。

“我明白，部长。”

“一有情况，便打电话到政府大楼或我家里向我报告。”

“好的，部长。”

“谁负责这一案件？”

“侦探长罗伯茨。我想你曾经见过他。”

“噢，对！我记起来了。他在我的印象中好象有点迟钝？”

“看起来他好似迟钝，但他是处理这一案件的最恰当的人选。”副官盯着坐在桌子另一边的罗伯茨；罗伯茨点点头，同意自己长得确实有点臃肿。

“但愿你说得对。再见！”

副官转向了罗伯茨，强作笑脸地说：“这是部长来的电话。他说的那样大声，你一定什么都听清楚了吧。”

“听清楚了，副官。”他稍停片刻，然后又说：“我知道韦尔敦所有的人都非常关切地注视这个案件，我也知道部长话中有关我们国家利益的特殊含义。但是，对于尼科尔教授有关的一些情况，你还没有详细地告诉我啊！”

“是的，还有一些情况没有告诉你。”副官说道。“罗伯茨，我不知道你对原子知识究竟懂得多少，但你一定知道铀的重要性。韦尔敦的科学家们发现了一种提取铀的新方法，他们说这是战后原子科学的最大的突破。”

“是尼科尔教授发现的吗？”

“不完全是。几个科学家为了同一的目的进行实验，但懂得这一方法全过程的只有尼科尔教授。”

“如果绑架者决定使用暴力，教授就会过得很不愉快了。尼科尔教授的失踪，有没有可能是他自己想隐踪匿迹？”罗伯茨沉思地问。

“我不这样想。但失踪的事情既然发生了，各种各样的可能性我们都必须考虑到。”

罗伯茨从座椅里站了起来，扯了扯他的短上衣。虽然他躯体粗大，但活动起来却出人意外地灵活，“副官，既然你向部长推荐我负责处理这桩案件，我就得马上出发行动了。”

“好极了。你需要谁帮忙就找谁。你可选择愿意与你合作的人。”副官答道。

“谢谢你，副官。这正是我所指望的。我决定派侦探莱恩到伦敦机场去了解案件的全过程。派侦探诺思到曼彻斯特去了解所能了解的一切。我将立即到韦尔敦去。”

“好的，罗伯茨！我要见一见莱恩和诺思，向他们详细介绍案情。这样可以节省你的时间。”

国家情报局的长官们，是很少被公众所认识的。凡是第一次遇到侦探长罗伯茨的人，都以为他是一个医生或律师，很少有人猜想他是一个警官。

罗伯茨开始做侦探时，人们就认为他是很不寻常的。他是第一批“新型”侦探中的一个。他曾经在牛津大学学过现代语言，本来他是可以选择别的职业

的，但他从未因为做了侦探而后悔。他二十五岁就得到了晋升。他成功的秘诀是聪明，而又不轻易地外露。他处理案件总是靠综合正确的情报，而不靠华而不实的空想。

每当他处理一桩新的棘手的案件时，他总是召集几个人对他们所掌握的情报进行研究。他能从中找出一些似乎是小小的无关紧要的事实，借助这些小事实把大疑案侦破。

在他去韦尔敦的途中，他在思索着这次绑架究竟是哪一個他所认识的罪犯干的？但他百思不得其解。看来，这次神秘的绑架说明对手不是普通罪犯，而是英国一个极为狡滑的犯罪集团。

疑 团

警车飞也似地驶过了村庄，再往前半英里，就是原子能研究所了。研究所四周筑着围墙，围墙顶上装有带电的栏杆。栏杆的一块红牌上写着这样的告示：

“触电危险，死者自负！”

从伦敦到韦尔敦需行驶一个多小时，但罗伯茨几乎没有与坐在他旁边的侦探罗斯利说过一句话。罗斯利是个彪形大汉，活似他的上司罗伯茨。但他与罗伯茨的性格不同，他是一个和蔼可亲的人，喜欢和老百姓扯谈。他常常与侦探长在重大案件上一道合作。

“我想这就是科学家们住的地方。”罗斯利指着一排树林后面的漂亮房子，说起话来，打破了长时间的寂寞场面。

“是的，是他们的住宅。”罗伯茨说。

“在这个地方，要绑架一个人是不容易的。人们都小心谨慎地保护着自己。”罗斯利说道。

“这儿警戒森严，教授在这里被绑架，绑架者一定要组织得很严密才行。”罗伯茨答道，似乎不想再把话进一步说下去。

警车弯进了一条边缘小路，向着一个高大的钢门驶去。

“把车停在门卫房前！”罗伯茨命令司机。他侧身伸出车窗，对站在门前穿制服的警卫人员说：“我是伦敦情报局派来的人，这是我的名片。”

持枪的门警回答说：“好吧，先生，侦探员盖茨正在他的办公室等你呢。我叫一个向导给你引路。”

门警挥了一下手臂，沉重的钢门徐徐打开，让警车开了进去。另一个门警爬上了警车，坐在驾驶员的旁边。他转过头来，说道：“侦探员盖茨的办公室就在这条路的末端。”

盖茨是个灰发的男子，没有穿制服。他非常尊敬地迎接侦探长。“请坐，侦探长，请坐！”他指着他的办公椅子说道。

罗伯茨坐了下来，问：“请你告诉我，教授失踪后，你做了些什么工作。”

“我把驾车送教授到伦敦机场的司机押了回来，并命令他向主审员作报告。”盖茨答道。罗伯茨静静地坐着，盖茨解释道：“我想司机一定在机场就受到了盘问。”

“好的。”罗伯茨说。

“我已经和教授的同事们谈过话，”盖茨继续说，“我还搜索了教授的房子。你是否知道，所有的

著名科学家都是住在研究所里的？”他反问道。

“是的，我晓得。到目前为止，你发现了什么可供利用的线索没有？”罗伯茨问道。

“没有。”盖茨直言不讳地答道，他不想标榜自己的工作。他曾经仔细地盘问过与教授共事过的每一个人，并检查过教授的所有东西，但都没有发现什么重要的线索。他接着说：“教授曾对他的秘书说过，如果有一位小姐打电话给他，就回绝她说教授不和她同吃午饭了。教授的曼彻斯特之行是很晚才安排的。”他停顿了下来，看罗伯茨是否会说些什么，但罗伯茨什么也没有说。于是，盖茨继续说道：“那位小姐是法国人，名叫杜兰特。教授秘书认为她是从巴黎来的，住在伦敦的旅馆里，但她不知道法国小姐的确切住址，也没见过她的面，这也许是重要的线索吧。”盖茨和罗伯茨当时虽然都没有意识到这一枝节的重要性，但事实上这一枝节却为这一神秘案件的破案提供了线索。

“我要找这位秘书谈谈，”侦探长说道。他又问：“谁是研究所中最了解教授的人？”

“沃尔特斯博士。他正在隔壁大门的一个房间里等着。”

罗伯茨很愉快地说道：“好极了，我马上去见沃尔特斯博士。然后，再去见秘书。”

他们派人把博士带了过来。相互介绍认识后，罗伯茨即问道：“沃尔特斯博士，请你告诉我，尼科尔教授是个什么样的人？”

“好的，侦探长，”这位科学家答道。他停顿了片刻，思索着什么似的。“尼科尔不是大多数人所想象的那样的科学家。他才三十六岁，对于他的事业来说，还是年轻的。但他是一位有作为的科学家，他很聪明。”

“请说下去。”博士停顿时，罗伯茨对他说道。

“他的业余兴趣很广。我说他不是人们所想象的那样的科学家，理由就在这里。他不想在这里居住，因为在这里他感到个人行动受约束。”

“他结婚了吗？”

“没有。”

“他的主要兴趣是什么？”

“音乐、图画、戏剧……，所有我们认为不重要的事情，他都感兴趣。”

“我想，这就是你所说的他不想在这里居住的原因了。”

“你说得对。譬如说，当他在报纸上看到新的戏剧时，他总是说，一个人在生活中要是享受不到这些乐趣，那么，他的生活简直就失去了价值。”

“他经常去伦敦吗？”罗伯茨问道。

“一般一个月去两次。除非是他的假日，否则他不会经常离开研究所，在外面住宿的。”

罗伯茨坐在桌子后面的椅子上，他那粗大的肩膀向前俯着，不时旋转着他手中的铅笔。沃尔特斯和盖茨坐在他的对面。侦探长思考着刚才博士回答中的最后两、三句话。又是短时间的沉默。接着，他又说：“沃尔特斯博士，你认识教授有多久了？”

“我们在大学里是同学，毕业后又一起在这里工作。”

“你知道他的朋友的一些情况吗？”

沃尔特斯答道：“我是他的最亲密的朋友，但他认识的人是很多的。”

“你知道他时常约会的那位法国女人的一些情况吗？”

“我只知道他是在去年某一假日里在法国认识她的。”沃尔特斯说道，“最近他在伦敦又碰见了她。”

“你知道她住在哪里吗？”

“不知道。”

又是一个较长时间的沉默。最后，还是侦探长说了话：“我知道，最近你们做了一些实验，这些实验完全改进了提取铀的方法。我也知道，教授是最详细掌握这些实验的人。请你告诉我，如果真的找不到尼科尔教授，将会发生什么影响？”

这位科学家答道：“自从我知道教授失踪的消息后，我一直在自问自答这个问题。”他以教师给学生上课时那样的口吻说道：“我们的发现是了不起的，因为这个发现可把原子管*的造价降低80%。问题是，其他国家早晚也会获得这个发现的。当其它国家得知我们的实验后，势必加快获得这个发现的速度。如果我们找不到尼科尔教授，就会贻误我们三个月的时间。在与其它国家的竞争中，我们就会落后。”

他停了下来，等待着罗伯茨提出别的问题。罗伯茨问道：“我们姑且设想教授被绑架了。如果绑架者拷问他，将会出现什么情况？教授是否能把实验的结果都记得住？在没有笔记的情况下，能否把这次新发现的秘密告诉别人？”

沃尔特斯在沉思，好几秒钟都没有作回答。最后他说：“我可以确切地说，他不可能把全部结果记住的。当然啦，他可能被一位懂得这一课题知识的科学家来拷问。假设他果真把情况告诉别人，那就足以启发别人沿着正确的方向去进行实验。”

“我懂得，”罗伯茨答道。“我设想，即使情报落到某大国的手里，也需要很长一段时间进行类似的实验吧？”

“一点也不错，我想会要好几个月。”沃尔特斯答

*原子管——生产原子能的建筑物。

道。

沃尔特斯的这一回答是迄今为止人们对这一案件的最令人振奋的回答。罗伯茨倚靠着椅背，脸上流露出满意的神情。他说：“在这种情况下，他们一定要使教授活着，以便在必要时对他进行进一步的审讯。”

沃尔特斯同意罗伯茨的看法。他们都若有所思地沉默了一两分钟。最后，还是罗伯茨开了口：“在那种情况下，你认为教授会怎样呢？沃尔特斯博士！”

“你是说在严刑拷打的情况下吗？”沃尔特斯问道。

“是的。”

“我非常相信，尼科尔会尽一切可能保守秘密的。我们假设的情况不会出现，因为他是一个勇敢的人，他会十分坚强的。”

“你是说，他会故意拖延以便赢得时间吗？”罗伯茨问道。

“是的。而现在……”沃尔特斯的话被电话铃声所打断。罗伯茨叫盖茨接电话。盖茨听了一会儿，说道：“正是找你，侦探长！是侦探莱恩从伦敦机场打来的。”

“我就是罗伯茨！”侦探长说。沃尔特斯和盖茨能清楚地听到对方镇定的声音。他们静悄悄地听着，焦急地凝视着罗伯茨的面孔。